

versículo se hace un estudio filológico completo: análisis lingüístico, literario, histórico y teológico.

Opino que estamos ante una obra modélica en rigor, claridad y método.

MIGUEL PÉREZ FERNÁNDEZ

NATALIO FERNÁNDEZ MARCOS — EMILIA FERNÁNDEZ TEJERO, *Biblia y Humanismo. Textos, talentos y controversias del siglo XVI español*. Fundación Universitaria Española. Madrid 1997. 293 pp. ISBN: 84-7392-389-8.

Ha sido un acierto reunir en esta monografía los trabajos dispersos de los dos conocidos investigadores del CSIC para conmemorar el cuarto centenario de la muerte Benito Arias Montano (1598). En total son 21 artículos actualizados que se ordenan bajo los siguientes epígrafes: El marco filológico y exegetico, Cipriano de la Huerga, Luis de León, Benito Arias Montano, Políglotas y versiones.

Yo tengo que resaltar la calidad literaria de algunos de los trabajos y el rigor e imaginación con que todos están planteados. El resultado es una visión riquísima de nuestro siglo XVI. No puedo menos de constatar que aquí encontramos el alma de la investigación lingüística que el prof. Santiago García-Jalón describe en la obra también reseñada en este volumen de *MEAH: La gramática hebrea en Europa en el s. XVI*.

Señalo los temas de imprescindible consulta para el estudioso de la historia de la exégesis y del humanismo español: Erasmismo; censura; exégesis de Martínez de Cantalapiedra, de Cipriano de la Huerga y de Fray Luis de León; Benito Arias Montano; Políglota Complutense; Biblia Regia; Biblia de Ferrara; traducciones de la Biblia al español.

Mi entusiasta felicitación y cordial agradecimiento a los autores.

MIGUEL PÉREZ FERNÁNDEZ